

31990L0384

20.7.1990

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 189/1

**DIRECTIVA CONSILIULUI**  
**din 20 iunie 1990**  
**privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la instrumentele de cântărire neautomate**  
(90/384/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 100a,

având în vedere propunerea Comisiei <sup>(1)</sup>,

în cooperare cu Parlamentul European <sup>(2)</sup>,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social <sup>(3)</sup>,

întrucât este de datoria statelor membre să protejeze populația împotriva rezultatelor incorecte ale operațiunilor de cântărire efectuate cu ajutorul instrumentelor de cântărire neautomate atunci când sunt utilizate în anumite domenii de aplicare;

întrucât, în statele membre, există dispoziții imperative care definesc în special cerințele esențiale de funcționare necesare pentru instrumentele de cântărire neautomate prin specificarea cerințelor metrologice și tehnice, precum și proceduri de verificare înainte și după punerea în funcțiune; întrucât dispozițiile imperative respective nu conduc în mod necesar la niveluri de protecție diferite de la un stat membru la altul, ci, din cauza disparității lor, împiedică schimburile comerciale în interiorul Comunității;

întrucât dispozițiile interne care asigură această protecție trebuie armonizate în vederea garantării liberei circulații a instrumentelor de cântărire neautomate și a asigurării, în egală măsură, a unui nivel justificat de protecție în Comunitate;

întrucât dreptul comunitar în forma sa actuală prevede că, prin derogare de la una din normele fundamentale ale Comunității, și anume libera circulație a mărfurilor, obstacolele în calea circulației în interiorul Comunității ca urmare a disparităților legislațiilor interne privind utilizarea produselor trebuie acceptate în măsura în care dispozițiile acestor legi interne sunt recunoscute ca fiind necesare pentru a garanta că produsele respective îndeplinesc cerințele esențiale; întrucât, prin urmare, armonizarea legislativă trebuie să se limiteze în cazul de față la dispozițiile necesare pentru a garanta că instrumentele de cântărire neautomate îndeplinesc cerințele esențiale de metrologie și de funcționare; întrucât cerințele respective, având în vedere că sunt esențiale, trebuie să înlocuiască dispozițiile interne în materie;

întrucât trebuie, prin urmare, ca prezenta directivă să definească cerințele imperative și esențiale; întrucât, pentru a facilita dovedirea conformității cu cerințele esențiale, este indispensabil să se dispună de standarde armonizate la nivel european, în special în ceea ce privește caracteristicile metrologice, de proiectare și construcție, respectarea standardelor armonizate asigură instrumentelor o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale; întrucât aceste standarde armonizate la nivel european sunt elaborate de organisme private și trebuie să își păstreze statutul de texte cu caracter neobligatoriu; întrucât, în acest sens, Comitetul European pentru Standardizare (CEN) și Comitetul European pentru Standardizare Electrotehnică (Cenelec) sunt recunoscute ca fiind organisme competente pentru adoptarea standardelor armonizate în conformitate cu liniile directe cu caracter general de cooperare între Comisie și aceste două organisme, semnate la 13 noiembrie 1984; întrucât, în sensul prezentei directive, standardul armonizat este o specificație tehnică (standard european sau document armonizat) adoptată de unul sau de ambele organisme pe baza unui mandat conferit de Comisie în conformitate cu Directiva 83/189/CEE a Consiliului din 28 martie 1983 de stabilire a unei proceduri pentru furnizarea de

<sup>(1)</sup> JO C 55, 4.3.1989, p. 6 și  
JO C 297, 25.11.1989, p. 13.

<sup>(2)</sup> JO C 158, 26.6.1989, p. 221 și  
JO C 149, 18.6.1990.

<sup>(3)</sup> JO C 194, 31.7.1989, p. 1.

informații în domeniul standardelor și reglementărilor tehnice <sup>(1)</sup>, modificată de Directiva 88/182/CEE <sup>(2)</sup>, și în temeiul liniilor direcționale cu caracter general menționate anterior;

întrucât evaluarea conformității cu dispozițiile metrologice și tehnice aplicabile este necesară pentru a asigura o protecție eficientă a utilizatorilor și a terților; întrucât procedurile existente de evaluare a conformității diferă de la un stat membru la altul; întrucât, pentru a evita evaluările de conformitate multiple care constituie de fapt obstacole în calea liberei circulații a instrumentelor, este necesar să se prevadă o recunoaștere reciprocă, de către statele membre, a procedurilor de evaluare a conformității; întrucât, pentru a facilita recunoașterea reciprocă a procedurilor de evaluare a conformității, este necesar în special să se prevadă proceduri comunitare armonizate, precum și criterii armonizate de desemnare a organismelor însărcinate să efectueze operațiunile ce decurg din procedurile de evaluare a conformității;

întrucât este esențial, prin urmare, să se asigure faptul că aceste organisme desemnate asigură un nivel de calitate ridicat pe întreg teritoriul Comunității;

întrucât prezența pe un instrument de cântărire neautomat a mărcii de conformitate CE și a unei viniete cu litera „M” constituie prezumția de conformitate a instrumentului respectiv cu dispozițiile prezentei directive și, prin urmare, face inutilă reluarea evaluărilor de conformitate efectuate deja;

întrucât este necesar să se adopte, până la 31 decembrie 1992, măsurile destinate stabilirii progresive a pieței interne; întrucât piața internă este o zonă fără frontiere interne în care este asigurată libera circulație a mărfurilor, a persoanelor, a serviciilor și a capitalurilor,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

## CAPITOLUL I

### Domeniul de aplicare, introducerea pe piață, liberă circulație

#### Articolul 1

(1) Se înțelege prin instrument de cântărire un mijloc de măsurare utilizat pentru a determina masa unui corp utilizând acțiunea forței gravitaționale asupra aceluși corp. În afară de aceasta, instrumentul de cântărire poate servi la determinarea altor mărimi, cantități, parametri sau caracteristici ale masei.

Se înțelege prin instrument de cântărire neautomat un instrument de cântărire care necesită intervenția unui operator în timpul cântăririi.

Prezenta directivă se aplică tuturor instrumentelor de cântărire neautomate, denumite în continuare „instrumente”.

<sup>(1)</sup> JO L 109, 26.4.1983, p. 8.

<sup>(2)</sup> JO L 81, 26.3.1988, p. 75.

(2) În prezenta directivă se face o distincție între două categorii de utilizare a instrumentelor:

- (a) 1. determinarea masei pentru tranzacțiile comerciale;
  2. determinarea masei pentru calcularea unei taxe de trecere, a unui tarif, a unei taxe, a unei prime, a unei penalități, a unei remunerații, a unei indemnizații sau a unui tip similar de redevență;
  3. determinarea masei pentru aplicarea unor acte cu putere de lege sau a unor regulamente; expertize judiciare;
  4. determinarea masei în practica medicală în ceea ce privește cântărirea pacienților în scopuri de monitorizare, diagnostic și tratamente medicale;
  5. determinarea masei pentru prepararea medicamentelor în farmacii, pe bază de rețetă, și determinarea maselor pentru analizele efectuate în laboratoare medicale și farmaceutice;
  6. determinarea prețului în funcție de masă pentru comercializarea directă către populație și fabricarea preambalajelor;
- (b) toate aplicațiile, altele decât cele prevăzute la alineatul (2) litera (a) din prezentul articol.

#### Articolul 2

(1) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a nu se introduce pe piață decât instrumente care îndeplinesc cerințele aplicabile acestora prevăzute de prezenta directivă.

(2) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a se da în folosință pentru utilizările prevăzute la articolul 1 alineatul (2) litera (a) numai instrumente care îndeplinesc cerințele aplicabile acestora prevăzute de prezenta directivă.

#### Articolul 3

Instrumentele utilizate pentru aplicațiile enumerate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) trebuie să îndeplinească cerințele esențiale definite în anexa I.

În cazul în care un instrument include sau este conectat la dispozitive care nu sunt utilizate pentru aplicațiile enumerate la articolul 1 alineatul (2) litera (a), nu este necesar ca dispozitivele respective să îndeplinească cerințele esențiale.

#### Articolul 4

(1) Statele membre nu împiedică introducerea pe piață a unor instrumente care îndeplinesc cerințele prevăzute în prezenta directivă.

(2) Statele membre nu împiedică darea în folosință, pentru utilizările enumerate la articolul 1 alineatul (2) litera (a), a unor instrumente care îndeplinesc cerințele aplicabile acestora prevăzute de prezenta directivă.

#### Articolul 5

(1) Statele membre consideră conforme cu cerințele esențiale menționate la articolul 3 instrumentele care sunt conforme cu standardele naționale ce pun în aplicare standardele armonizate care îndeplinesc cerințele esențiale menționate la articolul 3.

(2) Comisia publică trimerile la standardele armonizate menționate la alineatul (1) în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Statele membre publică trimerile la standardele naționale menționate la alineatul (1).

#### Articolul 6

Atunci când un stat membru sau Comisia consideră că standardele armonizate menționate la articolul 5 alineatul (1) nu îndeplinesc în totalitate cerințele esențiale menționate la articolul 3, Comisia sau statul membru în cauză prezintă problema comitetului permanent înființat prin Directiva 83/189/CEE, denumit în continuare „comitet”, prezentând motive în acest sens. Comitetul își dă de îndată avizul.

Având în vedere avizul comitetului, Comisia informează statele membre dacă este sau nu necesară retragerea standardelor respective din publicațiile menționate la articolul 5 alineatul (2).

#### Articolul 7

(1) În cazul în care un stat membru consideră că instrumentele care poartă marca de conformitate CE menționată în anexa II punctele (2), (3) și (4) nu îndeplinesc cerințele prezentei directive, deși au fost instalate și utilizate corect în conformitate cu destinația acestora, statul membru ia toate măsurile necesare pentru a retrage de pe piață instrumentele respective sau pentru a interzice sau limita darea lor în folosință și/sau introducerea lor pe piață.

Statul membru în cauză informează de îndată Comisia cu privire la o astfel de măsură, indicând motivele deciziei sale și, în special, dacă neconformitatea se datorează:

- (a) neîndeplinirii cerințelor esențiale menționate la articolul 3, atunci când instrumentele nu îndeplinesc standardele menționate la articolul 5 alineatul (1);
- (b) aplicării incorecte a standardelor menționate la articolul 5 alineatul (1);

(c) unor lacune ale standardelor menționate la articolul 5 alineatul (1).

(2) Comisia consultă în cel mai scurt termen părțile în cauză.

După consultare, Comisia informează de îndată statul membru care a întreprins acțiunea cu privire la rezultat. În cazul în care Comisia consideră că măsura este justificată, aceasta informează de îndată celelalte state membre cu privire la aceasta.

În cazul în care decizia este atribuită lacunelor standardelor, Comisia, după consultarea părților interesate, prezintă situația comitetului, în termen de două luni, în cazul în care statul membru care a luat măsurile intenționează să le mențină și inițiază apoi procedura menționată la articolul 6.

(3) În cazul în care un instrument care nu îndeplinește cerințele poartă marca de conformitate CE, statul membru competent trebuie să ia măsurile adecvate împotriva celui care a aplicat marca și informează Comisia și celelalte state membre cu privire la aceasta.

(4) Comisia se asigură că statele membre sunt informate în permanență cu privire la desfășurarea și rezultatele procedurii.

## CAPITOLUL II

### Evaluarea conformității

#### Articolul 8

(1) Atestarea conformității instrumentelor cu cerințele esențiale prevăzute în anexa I se poate realiza, la alegerea solicitantului, prin una dintre următoarele proceduri:

- (a) examen de tip CE menționat în anexa II punctul 1, urmat fie de declarația CE de conformitate (garantarea calității producției) menționată în anexa II punctul 2, fie de verificarea CE menționată în anexa II punctul 3.

Cu toate acestea, examenul de tip CE nu este obligatoriu în cazul instrumentelor care nu utilizează dispozitive electronice și al căror dispozitiv de măsurare a sarcinii nu folosește un arc pentru echilibrarea sarcinii;

- (b) verificarea CE a unității menționate în anexa II punctul 4.

(2) Documentele și corespondența privind procedurile menționate la alineatul (1) trebuie redactate în limba oficială a statului membru în care urmează să se desfășoare procedurile sau într-o limbă acceptată de organismul competent.

(3) În cazul în care instrumentele fac obiectul altor directive comunitare privind alte aspecte, marca CE menționată la articolul 10 indică, în acest caz, faptul că instrumentele îndeplinesc și cerințele celorlalte directive.

*Articolul 9*

(1) Statele membre notifică celorlalte state membre și Comisiei organismele pe care le-au desemnat pentru îndeplinirea atribuțiilor ce fac obiectul procedurii menționate la articolul 8, atribuțiile specifice pentru care a fost desemnat fiecare organism, precum și codurile de identificare a organismelor desemnate.

Comisia publică în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* lista acestor organisme notificate și atribuțiile pentru care acestea au fost desemnate și asigură actualizarea ei.

(2) Statele membre aplică criteriile minime definite în anexa V pentru desemnarea organismelor. Se consideră că organismele care îndeplinesc criteriile stabilite prin standardele armonizate aplicabile în domeniu îndeplinesc și criteriile prevăzute în anexa V.

(3) Un stat membru care a desemnat un organism poate anula desemnarea acestuia în cazul în care organismul nu mai îndeplinește criteriile de desemnare menționate la alineatul (2). Statul membru informează de îndată celelalte state membre și Comisia cu privire la aceasta și reține notificarea.

## CAPITOLUL III

**Marca de conformitate CE și inscripțiile***Articolul 10*

(1) Marca de conformitate CE și datele suplimentare necesare specificate în anexa IV punctul 1 trebuie aplicate astfel încât să fie bine vizibile, ușor lizibile și de neșters pe instrumentele a căror conformitate a fost stabilită.

(2) Inscripțiile prevăzute în anexa IV punctul 2 trebuie aplicate pe toate celelalte instrumente astfel încât să fie bine vizibile, ușor lizibile și de neșters.

(3) Este interzisă aplicarea pe instrumente a unor mărci ce pot fi confundate cu marca de conformitate CE.

*Articolul 11*

În cazul în care se stabilește că marca de conformitate CE nu a fost corect aplicată pe instrumente:

- neconforme cu standardele menționate la articolul 5 alineatul (1), în cazul în care fabricantul a ales să producă instrumente conforme cu standardele;
- neconforme cu un tip omologat;
- conforme cu un tip omologat, dar care nu îndeplinesc cerințele esențiale ce li se aplică;

- pentru care fabricantul nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul declarației CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției),

organismul notificat competent retrage, după caz, omologarea CE de tip și/sau omologarea sistemului calității. Retragerea omologării CE de tip are ca efect interzicerea prezentării spre verificare CE și a declarației CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției).

*Articolul 12*

Atunci când un instrument care este utilizat în unul din domeniile de aplicare menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) cuprinde sau este conectat la dispozitive care nu au făcut obiectul evaluării conformității menționate la articolul 8, fiecare din dispozitivele respective poartă simbolul restrictiv de utilizare definit în anexa IV punctul 3. Acest simbol se aplică pe dispozitive astfel încât să fie bine vizibil și de neșters.

## CAPITOLUL IV

**Dispoziții finale***Articolul 13*

Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a se asigura că instrumentele care poartă marca CE care le atestă conformitatea cu dispozițiile prezentei directive sunt în continuare conforme cu dispozițiile respective.

*Articolul 14*

Orice decizie luată în temeiul prezentei directive și care conduce la restricții privind darea în folosință a unui instrument trebuie să indice motivele exacte care o justifică. O astfel de decizie este notificată fără întârziere părții în cauză, care trebuie informată totodată cu privire la acțiunile juridice de care dispune în conformitate cu legislația în vigoare din statul membru în cauză, precum și de termenele acțiunilor respective.

*Articolul 15*

(1) Statele membre adoptă și publică actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive înainte de 1 iulie 1992. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

(2) Statele membre aplică aceste dispoziții de la 1 ianuarie 1993.

(3) Cu toate acestea, prin derogare de la alineatul (2), statele membre permit, pentru o perioadă de zece ani de la data la care pun în aplicare dispozițiile menționate la alineatul (1),

introducerea pe piață și/sau darea în folosință a instrumentelor conforme cu reglementările în vigoare înainte de acea dată.

(4) Comisiei îi sunt comunicate de statele membre textele dispozițiilor de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

(5) Directiva 73/360/CEE se abrogă de la 1 ianuarie 1993, cu excepția cazului în care se aplică dispozițiile alineatului (3).

#### Articolul 16

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Luxemburg, 20 iunie 1990.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

D. J. O'MALLEY

---

## ANEXA I

Cerințele esențiale pe care trebuie să le îndeplinească instrumentele menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) sunt enumerate în continuare. Terminologia utilizată este cea a Organizației Internaționale de Metrologie Legală.

**Observații preliminare**

În cazul în care un instrument cuprinde sau este conectat la mai multe dispozitive de indicare sau de tipărire utilizate pentru aplicațiile enumerate în articolul 1 alineatul (2) litera (a), acele dispozitive care repetă rezultatele cântăririi și care nu pot influența funcționarea corectă a instrumentului nu sunt supuse cerințelor esențiale, în cazul în care rezultatele cântăririi sunt tipărite sau înregistrate în mod corect și de neșters de o parte a instrumentului care îndeplinește cerințele esențiale și în cazul în care rezultatele sunt disponibile celor două părți implicate în procesul de măsurare. Cu toate acestea, în cazul instrumentelor utilizate pentru vânzare directă către public, dispozitivele de afișare și de tipărire pentru vânzător și client trebuie să îndeplinească cerințele esențiale.

**CERINȚE METROLOGICE****1. Unități de măsură a masei**

Unitățile de măsură utilizate sunt unități legale în sensul Directivei 80/181/CEE <sup>(1)</sup> modificată de Directiva 85/1/CEE <sup>(2)</sup>.

Sub rezerva respectării condiției menționate anterior, unitățile autorizate sunt următoarele:

- unități SI: kilogram, microgram, miligram, gram, tonă;
- unități ale sistemului imperial: livră, uncie (avoirdupois), uncie Troy;
- alte unități care nu fac parte din SI: carat metric pentru cântărirea pietrelor prețioase.

Pentru instrumentele care utilizează unitățile de masă ale sistemului imperial menționate anterior, cerințele esențiale aplicabile și definite în continuare se transformă în unitățile imperiale menționate anterior prin interpolare simplă.

**2. Clase de precizie**

2.1. Au fost definite următoarele clase de precizie:

- I specială
- II mare
- III medie
- IV inferioară

Specificațiile pentru aceste clase sunt prevăzute în tabelul 1.

TABELUL 1

**Clase de precizie**

Clasa	Interval de verificare (e)	Capacitate minimă (Min)	Numărul de intervale de verificare	
			$n = \frac{\text{Max}}{e}$	
			Valoare minimă	Valoare maximă
I	0,001 g ≤ e	100 e	50 000	—
II	0,001 g ≤ e ≤ 0,005 g	20 e	100	100 000
	0,1 g ≤ e	50 e	5 000	100 000
III	0,1 g ≤ e ≤ 2 g	20 e	100	10 000
	5 g ≤ e	20 e	500	10 000
IV	5 g ≤ e	10 e	100	1 000

Capacitatea minimă se reduce la 5e pentru instrumentele din clasele II și III care servesc pentru determinarea unui tarif de transport.

<sup>(1)</sup> JO L 39, 15.12.1980, p. 40.

<sup>(2)</sup> JO L 2, 3.1.1985, p. 11.

## 2.2. *Intervale*

2.2.1. Intervalul real (d) și intervalul de verificare (e) se prezintă sub forma următoare:

$1 \times 10^k$ ,  $2 \times 10^k$  sau  $5 \times 10^k$  unități de masă,  
k fiind un număr întreg sau zero.

2.2.2. Pentru toate instrumentele, altele decât cele dotate cu dispozitive indicatoare auxiliare:

$d = e$ .

2.2.3. Pentru instrumentele cu dispozitive indicatoare auxiliare se aplică următoarele condiții:

$e = 1 \times 10^k$  g

$d < e \leq 10 d$

cu excepția instrumentelor din clasa I cu  $d < 10^{-4}$  g, pentru care  $e = 10^{-3}$  g.

## 3. **Clasificare**

### 3.1. *Instrumente cu un singur interval de cântărire*

Instrumentele echipate cu un dispozitiv indicator auxiliar trebuie să se încadreze fie în clasa I, fie în clasa II. Pentru aceste instrumente, limitele minime de cântărire pentru cele două clase menționate anterior se obțin din tabelul 1, prin înlocuirea intervalului de verificare (e) din coloana 3 cu intervalul real (d).

În cazul în care  $d < 10^{-4}$  g, limita maximă pentru clasa I poate fi mai mică de 50 000 e.

### 3.2. *Instrumente cu intervale multiple de cântărire*

Sunt permise intervale de cântărire multiple, în cazul în care acestea sunt clar indicate pe instrument. Fiecare interval de cântărire este clasificat conform punctului 3.1. În cazul în care intervalul de cântărire cuprinde clase de precizie diferite, instrumentul trebuie să răspundă celor mai stricte cerințe care se aplică claselor de precizie pe care le cuprinde intervalul.

### 3.3. *Instrumente cu intervale multiple*

3.3.1. Instrumentele cu un singur interval de cântărire pot avea mai multe intervale parțiale de cântărire (instrumente cu intervale multiple).

Instrumentele cu intervale multiple nu trebuie să fie echipate cu un dispozitiv de indicare auxiliar.

3.3.2. Fiecare interval parțial de cântărire i al unui instrument cu intervale multiple este definit prin:

— valoarea intervalului său de verificare $e_i$	cu	$e_{(i+1)}$	>	$e_i$ ;
— capacitatea sa maximă $Max_i$	cu	$Max_r$	=	Max;
— capacitatea sa minimă $Min_i$	cu	$Min_i$	=	$Max_{(i-1)}$
	și	$Min_1$	=	Min,

unde:

$i = 1, 2, \dots, r$ ,

i = indicele intervalului parțial de cântărire,

r = numărul total al intervalelor parțiale de cântărire.

Toate capacitățile sunt capacități ale sarcinii nete, indiferent de valoarea tarei utilizate.

3.3.3. Intervalele parțiale de cântărire sunt clasificate conform tabelului 2. Toate intervalele parțiale de cântărire se încadrează în aceeași clasă de precizie, aceasta fiind clasa de precizie a instrumentului.

TABELUL 2  
Instrumente cu intervale multiple

$i = 1, 2, \dots, r$

$i$  = indicele intervalului parțial de cântărire

$r$  = numărul total al intervalelor parțiale de cântărire

Clasă	Interval de verificare (e)	Capacitate minimă (Min)	Numărul de intervale de verificare	
		Valoare minimă	Valoare minimă <sup>(1)</sup> $n = \frac{\text{Max}_i}{e_{(i+1)}}$	Valoare Maximă $n = \frac{\text{Max}_i}{e_i}$
I	0,001 $g \leq e_i$	100 $e_1$	50 000	—
II	0,001 $g \leq e_i \leq 0,05 g$	20 $e_1$	5 000	100 000
	0,1 $g \leq e_i$	50 $e_1$	5 000	100 000
III	0,1 $g \leq e_i$	20 $e_1$	500	10 000
III	5 $g \leq e_i$	10 $e_1$	50	1 000

(<sup>1</sup>) Pentru  $i = r$  se aplică coloana corespunzătoare din tabelul 1, unde e se înlocuiește cu  $e_r$ .

#### 4. Precizie

- 4.1. La aplicarea procedurilor prevăzute la articolul 8, eroarea de indicare nu trebuie să depășească eroarea maximă tolerată prevăzută în tabelul 3. În cazul indicării numerice, eroarea indicației se corectează cu eroarea de rotunjire.

Erorile maxime tolerate se aplică la valoarea netă și la valoarea tarei pentru toate sarcinile posibile, cu excepția valorilor de tară determinate.

TABELUL 3

#### Erori maxime tolerate

Sarcină				Eroare maximă tolerată
Clasa I	Clasa II	Clasa III	Clasa IV	
0 $\leq m \leq 50\,000 e$	0 $\leq m \leq 5\,000 e$	0 $\leq m \leq 500 e$	0 $\leq m \leq 50 e$	$\pm 0,5 e$
50 000 e $< m \leq 200\,000 e$	5 000 e $< m \leq 20\,000 e$	500 e $< m \leq 2\,000 e$	50 e $< m \leq 200 e$	$\pm 1,0 e$
200 000 e $< m$	20 000 e $< m \leq 100\,000 e$	2 000 e $< m \leq 10\,000 e$	200 e $< m \leq 1\,000 e$	$\pm 1,5 e$

- 4.2. Erorile maxime tolerate utilizate sunt duble față de erorile maxime tolerate stabilite la punctul 4.1.

5. Rezultatele de cântărire ale unui instrument trebuie repetate și reproduse de alte dispozitive de indicare utilizate de instrument și conform celorlalte metode de echilibrare utilizate.

Rezultatele cântăririi trebuie să fie suficient de insensibile la schimbările de poziție a sarcinii pe receptorul de sarcină.

6. Instrumentul trebuie să reacționeze la mici variații ale sarcinii.

#### 7. Factori de influență și timpul

- 7.1. Instrumentele din clasele II, III și IV care pot fi utilizate în poziții înclinate nu trebuie să fie influențate de gradul de înclinare care poate apărea în condiții normale de utilizare.



- 7.2. Instrumentele trebuie să îndeplinească cerințele metrologice în intervalul de temperatură specificat de fabricant. Valoarea acestui interval trebuie să fie cel puțin egală cu:
- 5 °C pentru un instrument din clasa I,
  - 15 °C pentru un instrument din clasa II,
  - 30 °C pentru un instrument din clasa III sau IIII.
- În absența unei specificații din partea fabricantului, intervalul de temperatură aplicabil este de -10 °C până la + 40 °C.
- 7.3. Instrumentele alimentate de la rețeaua de energie electrică trebuie să îndeplinească cerințele metrologice în condițiile de alimentare cuprinse în limitele de fluctuație normală.
- Instrumentele care funcționează cu alimentare de la baterie trebuie să indice orice scădere a tensiunii sub valoarea minimă cerută și, în acest caz, trebuie să continue să funcționeze corect, fie să se oprească automat.
- 7.4. Instrumentele electronice, cu excepția celor din clasa I și a celor din clasa II, dacă e este mai mic de 1 g, trebuie să îndeplinească cerințele metrologice în condiții de umiditate relativ ridicată la limita superioară a intervalului lor de temperatură.
- 7.5. Încărcarea cu o sarcină a unui instrument din clasa II, III sau IIII pentru o perioadă prelungită de timp trebuie să aibă o influență neglijabilă asupra indicației la acea sarcină sau asupra indicării cifrei zero de îndată ce este retrasă sarcina.
- 7.6. În alte condiții, instrumentele trebuie să continue să funcționeze corect, fie să se oprească automat <sup>(1)</sup>.

## PROIECTARE ȘI CONSTRUCȚIE

### 8. Cerințe generale

- 8.1. Proiectarea și construirea instrumentelor trebuie să fie de așa manieră, încât instrumentele să își mențină calitățile metrologice în cazul în care sunt utilizate și instalate corect și în cazul în care mediul în care funcționează este cel pentru care au fost proiectate. Valoarea masei trebuie indicată.
- 8.2. Atunci când sunt expuse la perturbări, instrumentele electronice nu trebuie să prezinte defecte semnificative sau trebuie să le detecteze automat și să le semnaleze.
- Atunci când se detectează automat un defect semnificativ, instrumentele electronice trebuie să emită o alarmă vizuală sau auditivă care să continue până când utilizatorul ia măsuri corective sau până la dispariția defectului.
- 8.3. Cerințele prevăzute la punctele 8.1 și 8.2 trebuie îndeplinite în mod permanent pe o perioadă de timp normală ținând seama de utilizarea prevăzută pentru instrumentele în cauză.
- Dispozitivele electronice digitale trebuie să exercite întotdeauna un control adecvat al funcționării corecte a procesului de măsurare, al dispozitivului de indicare și al stocării și transferului tuturor datelor.
- Atunci când se detectează automat o eroare cu o durată semnificativă, instrumentele electronice emit o alarmă vizuală sau auditivă care trebuie să continue până când utilizatorul ia măsuri corective sau până la dispariția erorii.
- 8.4. În cazul în care la un instrument electronic este conectat un echipament extern printr-o interfață corespunzătoare, acest lucru nu trebuie să influențeze negativ calitățile metrologice ale instrumentului.
- 8.5. Instrumentele nu trebuie să aibă caracteristici care să poată favoriza utilizarea frauduloasă a acestora; posibilitățile utilizării incorecte accidentale trebuie reduse la maximum. Componentele care nu trebuie demontate sau reglate de utilizator trebuie protejate împotriva unor astfel de acțiuni.
- 8.6. Instrumentele trebuie proiectate de așa manieră, încât să permită efectuarea rapidă a controalelor regulamentare prevăzute de prezenta directivă.

### 9. Indicarea rezultatelor cântăririi și a altor valori de cântărire

Indicarea rezultatelor cântăririi și a altor valori de cântărire trebuie să fie precisă, să nu fie ambiguă și nici să nu poată induce în eroare; dispozitivul de indicare trebuie să permită citirea ușoară a indicației în condiții normale de utilizare.

Denumirile și simbolurile unităților menționate la punctul 1 din prezenta anexă sunt conforme cu dispozițiile Directivei 80/181/CEE <sup>(2)</sup>, adăugându-se simbolul pentru caratul metric, respectiv „ct”.

<sup>(1)</sup> JO L 39, 15.2.1980, p. 40.

<sup>(2)</sup> JO L 33, 15.2.1980, p. 39.

Indicația nu poate depăși capacitatea maximă (Max) la care se adaugă 9e.

Un dispozitiv indicator auxiliar este permis numai la dreapta semnului zecimal. Un dispozitiv pentru extensia indicației se poate folosi numai temporar, iar tipărirea trebuie oprită pe durata funcționării lor.

Pot fi afișate și indicații secundare, cu condiția ca acestea să nu fie confundate cu indicațiile primare.

10. **Tipărirea rezultatelor cântăririi și a altor valori de cântărire**

Rezultatele tipărite trebuie să fie corecte, bine identificate și neambigue. Tipărirea trebuie să fie clară, lizibilă, de neșters și durabilă.

11. **Reglarea la nivel**

Atunci când este cazul, instrumentele trebuie să fie prevăzute cu un dispozitiv de reglare la nivel și cu un indicator de nivel, suficient de sensibile pentru a permite instalarea corectă.

12. **Reglarea la zero**

Instrumentele pot fi prevăzute cu dispozitive de reglare la zero. Funcționarea acestor dispozitive trebuie să permită reglarea la zero cu precizie și să nu ducă la măsurări incorecte.

13. **Dispozitive de tară și dispozitive de predeterminare a tarei**

Instrumentele pot avea unul sau mai multe dispozitive de tară și de predeterminare a tarei. Utilizarea acestor dispozitive trebuie să permită reglarea la zero cu precizie și trebuie să asigure o cântărire netă corectă. Utilizarea dispozitivului de predeterminare a tarei trebuie să asigure stabilirea corectă a valorii nete calculate.

14. **Instrumente utilizate la vânzarea directă către public, cu o capacitate maximă mai mică de 100 kg: cerințe suplimentare**

Instrumentele utilizate la vânzarea directă către public trebuie să afișeze toate informațiile esențiale referitoare la operațiunea de cântărire și, în cazul instrumentelor care indică prețul, să afișeze clar clientului și modul de calculare a prețului pentru produsul ce urmează să fie achiziționat.

Prețul care trebuie plătit, în cazul în care este indicat, trebuie să fie exact.

Instrumentele de calculare a prețului trebuie să afișeze indicațiile esențiale suficient timp pentru a permite cumpărătorului să le citească corect.

Instrumentele de calculare a prețului pot avea și alte funcții în afară de cântărirea pe produs și calcularea prețului, cu condiția ca toate indicațiile referitoare la ansamblul tranzacțiilor să fie tipărite clar și neambiguu și să fie aranjate corespunzător pe un bilet sau pe o etichetă destinate cumpărătorului.

Instrumentele nu trebuie să aibă caracteristici care să poată duce în mod direct sau indirect la afișarea unor indicații a căror interpretare poate fi dificilă sau indirectă.

Instrumentele trebuie să garanteze protecția consumatorilor împotriva oricărei tranzacții de vânzare incorecte survenite în urma funcționării lor defectuoase.

Dispozitivele indicatoare auxiliare și dispozitivele de extindere a indicației nu sunt permise.

Dispozitivele suplimentare sunt admise numai în măsura în care nu permit utilizarea frauduloasă.

Instrumentele similare celor utilizate în mod normal pentru vânzarea directă către public și care nu îndeplinesc cerințele prevăzute la prezentul punct trebuie să fie prevăzute lângă afișaj cu inscripția de neșters: „Interzis pentru vânzarea directă către public.”

15. **Instrumente pentru imprimarea prețului pe etichete**

Instrumentele pentru imprimarea prețului pe etichete trebuie să îndeplinească cerințele pentru instrumentele de indicare a prețului utilizate pentru vânzarea directă către public, în măsura în care se aplică instrumentului în cauză. Imprimarea unui preț pe etichetă trebuie să fie imposibilă sub o limită minimă.

## ANEXA II

**1. Examinarea CE de tip**

- 1.1. Examinarea CE de tip este procedura prin care un organism notificat verifică și certifică faptul că un instrument, reprezentativ pentru producția prevăzută, îndeplinește cerințele prezentei directive care i se aplică.
- 1.2. Cererea de examinare de tip se depune pe lângă un singur organism notificat de către fabricant sau de către reprezentantul său autorizat, stabilit pe teritoriul Comunității.
- Cererea trebuie să cuprindă:
- numele și adresa fabricantului și, în cazul în care cererea este depusă de reprezentantul autorizat, numele și adresa acestuia;
  - o declarație scrisă din care să rezulte că cererea nu a fost depusă și pe lângă alt organism notificat;
  - documentația de proiectare prevăzută în anexa III.
- Solicitantul pune la dispoziția organismului notificat un instrument reprezentativ pentru producția prevăzută, denumit în continuare „tip”.
- 1.3. Organismul notificat:
- 1.3.1. examinează documentația de proiectare și verifică dacă tipul a fost fabricat în conformitate cu documentația respectivă;
- 1.3.2. stabilește de comun acord cu solicitantul locul în care urmează să fie efectuate examinările și/sau încercările;
- 1.3.3. efectuează sau asigură efectuarea examinării și/sau a încercărilor adecvate pentru a verifica dacă soluțiile adoptate de fabricant corespund cerințelor esențiale, atunci când standardele menționate la articolul 5 nu au fost aplicate;
- 1.3.4. efectuează sau asigură efectuarea examinării și/sau a încercărilor corespunzătoare pentru a verifica, în cazul în care fabricantul a optat să aplice standardele pertinente, dacă standardele respective au fost aplicate efectiv, asigurându-se astfel conformitatea cu cerințele esențiale.
- 1.4. În cazul în care tipul îndeplinește dispozițiile prezentei directive, organismul notificat eliberează solicitantului un certificat de omologare CE de tip. Certificatul conține concluziile examinării, condițiile de valabilitate ale acestuia (după caz), datele necesare identificării instrumentului omologat și, în cazul în care este necesar, o descriere a modului de funcționare. Toate elementele tehnice relevante, precum desenele și schemele, se anexează certificatului de omologare CE de tip.
- Termenul de valabilitate al certificatului este de zece ani de la data emiterii și poate fi reinnoit pentru perioade de câte zece ani.
- În eventualitatea unor schimbări fundamentale în proiectarea instrumentului, de exemplu ca urmare a punerii în practică a unor noi tehnologii, valabilitatea certificatului poate fi limitată la doi ani și poate fi prelungită cu trei ani.
- 1.5. Fiecare organism notificat pune periodic la dispoziția statelor membre lista:
- cererilor de examinare CE de tip primite;
  - certificatelor de omologare CE de tip emise;
  - cererilor de examinare CE de tip respinse;
  - completărilor și modificărilor aduse documentelor deja emise.
- În afară de aceasta, fiecare organism notificat informează de îndată toate statele membre în caz de retragere a certificatelor de omologare CE de tip.
- Fiecare stat membru pune aceste informații la dispoziția organismelor pe care le-a notificat.
- 1.6. Celelalte organisme notificate pot primi o copie a certificatelor și a anexelor la acestea.
- 1.7. Solicitantul informează organismul notificat care a emis certificatul de omologare CE de tip cu privire la orice modificare adusă tipului omologat.

Modificările aduse tipului omologat trebuie, în afară de aceasta, să fie aprobate de către organismul notificat care a emis certificatul de omologare CE de tip în cazul în care respectivele modificări influențează conformitatea cu cerințele esențiale prevăzute în prezenta directivă sau cu condițiile prevăzute pentru utilizarea instrumentului respectiv. Această aprobare suplimentară se acordă sub forma unei anexe la certificatul original de examinare CE de tip.

## 2. Declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției)

- 2.1. Declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției) este procedura prin care un fabricant care îndeplinește obligațiile prevăzute la punctul 2.2 declară că instrumentele în cauză sunt, după caz, conforme cu tipul descris în certificatul de omologare CE de tip și îndeplinesc cerințele esențiale care li se aplică prevăzute în prezenta directivă.

Fabricantul aplică pe fiecare instrument marca CE și inscripțiile prevăzute în anexa IV.

Marca CE este însoțită de simbolul de identificare a organismului notificat responsabil cu supravegherea CE indicată la punctul 2.4.

- 2.2. Fabricantul trebuie să fi aplicat în mod corespunzător un sistem de calitate descris la punctul 2.3 și trebuie să facă obiectul supravegherii CE, conform punctului 2.4.

### 2.3. Sistem de calitate

- 2.3.1. Fabricantul trebuie să depună o cerere de omologare a sistemului său de calitate pe lângă un organism notificat.

Cererea trebuie să cuprindă:

- un angajament de îndeplinire a obligațiilor care decurg din sistemul de calitate omologat;
- un angajament de menținere a sistemului de calitate omologat, pentru a asigura în permanență conformitatea și eficiența sa.

Fabricantul pune la dispoziția organismului notificat toate informațiile pertinente, în special documentația privind sistemul de calitate și documentația privind proiectarea instrumentului.

- 2.3.2. Sistemul de calitate trebuie să asigure conformitatea instrumentelor cu tipul descris în certificatul de omologare CE de tip și cu cerințele care li se aplică din prezenta directivă.

Toate elementele, cerințele și dispozițiile adoptate de fabricant trebuie să facă obiectul unei documentări sistematice și ordonate, sub forma unor norme, proceduri și instrucțiuni scrise. Documentația sistemului de calitate trebuie să asigure o bună înțelegere a programelor, a planurilor, a manualelor și a consemnărilor referitoare la calitate.

Documentația trebuie să conțină în special o descriere adecvată:

- a obiectivelor de calitate și a structurii organizatorice, a responsabilităților și a atribuțiilor personalului de conducere în ceea ce privește calitatea produsului;
- a procesului de fabricație, a tehnicilor de control și de asigurare a calității și a măsurilor sistematice care urmează să fie utilizate;
- a examinărilor și încercărilor care urmează să fie efectuate înainte, în timpul și după fabricare, precum și a frecvenței acestora;
- a mijloacelor de supraveghere a obținerii calității solicitate pentru produs și a funcționării eficiente a sistemului de calitate.

- 2.3.3. Organismul notificat examinează și evaluează sistemul de calitate pentru a determina dacă îndeplinește cerințele prevăzute la punctul 2.3.2. De asemenea, organismul notificat prezumă conformitatea acestor cerințe cu sistemele de calitate care pun în aplicare standardul armonizat corespunzător.

Organismul notificat comunică fabricantului decizia sa și informează și celelalte organisme notificate cu privire la aceasta. Notificarea adresată fabricantului cuprinde concluziile examinării și, în cazul unui refuz, justificarea deciziei sale.

- 2.3.4. Fabricantul sau reprezentantul său autorizat informează organismul notificat care a omologat sistemul de calitate cu privire la actualizarea sistemului de calitate ca urmare a schimbărilor survenite, de exemplu datorită apariției noilor tehnologii și a noilor concepte de calitate.

2.3.5. Orice organism notificat care retrage omologarea unui sistem de calitate informează celelalte organisme notificate cu privire la aceasta.

#### 2.4. *Supraveghere CE*

2.4.1. Scopul supravegherii CE este de a asigura faptul că fabricantul îndeplinește în mod corespunzător obligațiile ce decurg din omologarea sistemului de calitate.

2.4.2. Fabricantul acordă organismului notificat, în vederea inspectării, accesul la locurile de fabricație, de control, de încercare și depozitare și îi pune la dispoziție toate informațiile necesare, în special:

- documentația referitoare la sistemul de calitate;
- documentația tehnică;
- procesele-verbale privind calitatea, de exemplu rapoartele de inspecție și datele privind încercările și calibrările, rapoartele privind calificarea personalului în cauză etc.

Organismul notificat efectuează periodic audituri pentru a se asigura că fabricantul menține și aplică sistemul de calitate; organismul notificat prezintă fabricantului procesul-verbal al auditului.

În afară de aceasta, organismul notificat poate efectua vizite inopinate fabricantului. Cu ocazia acestor vizite, organismul notificat poate efectua audituri complete sau parțiale, prezentând fabricantului procesul-verbal al vizitei sau, după caz, procesul-verbal al auditului.

2.4.3. Organismul notificat se asigură că fabricantul menține și pune în aplicare sistemul de calitate omologat.

### 3. **Verificare CE**

3.1. Verificarea CE este procedura prin care organismul notificat verifică și certifică faptul că instrumentele în cauză sunt conforme, după caz, cu tipul descris în certificatul de omologare CE de tip și îndeplinesc cerințele care li se aplică prevăzute în prezenta directivă. Organismul notificat aplică marca CE pe fiecare instrument.

3.2. Fiecare instrument este examinat și supus unor încercări adecvate definite în standardele menționate la articolul 5 sau unor încercări echivalente, pentru a garanta conformitatea cu cerințele esențiale prevăzute în prezenta directivă.

3.3. Marca CE menționată la punctul 3.1 de mai sus este însoțită de simbolul de identificare a organismului notificat.

3.4. Pentru instrumentele care nu fac obiectul omologării CE de tip, documentația privind proiectarea instrumentului prevăzută în anexa III trebuie să fie disponibilă pentru organismul notificat, la solicitarea acestuia.

### 4. **Verificarea CE pe unitate de produs**

4.1. Verificarea CE pe unitate de produs este procedura prin care un organism notificat verifică și atestă faptul că instrumentul, proiectat în general pentru o aplicație specială, corespunde cerințelor care i se aplică prevăzute în prezenta directivă. Organismul notificat aplică marca CE pe instrument.

4.2. Instrumentul este examinat și supus unor încercări adecvate prevăzute în standardele menționate la articolul 5 sau la încercări echivalente, pentru a garanta conformitatea cu cerințele care i se aplică prevăzute în prezenta directivă.

4.3. Marca CE menționată la punctul 4.1 este însoțită de simbolul de identificare a organismului notificat.

4.4. Documentația de proiectare a instrumentului prevăzută în anexa III trebuie să fie pusă la dispoziția organismului notificat.

### 5. **Dispoziții comune**

5.1. Declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției), verificarea CE și verificarea CE pe unitate de produs pot fi efectuate în unitatea fabricantului sau în orice alt loc în cazul în care transportul la locul de utilizare nu necesită demontarea instrumentului, în cazul în care darea în folosință la locul de utilizare nu necesită asamblarea instrumentului sau alte operațiuni tehnice de instalare care pot afecta performanțele instrumentului și în cazul în care valoarea constantei gravitaționale la locul dării în folosință este luată în considerare sau în cazul în care performanțele instrumentului nu sunt afectate de variațiile gravitației. În toate celelalte cazuri, ele trebuie făcute la locul de utilizare a instrumentului.

- 5.2. În cazul în care performanțele instrumentului sunt sensibile la variațiile gravitației, procedurile menționate la punctul 5.1 pot fi efectuate în două etape, etapa a doua cuprinzând toate examinările și încercările al căror rezultat depinde de gravitație, iar prima etapă - celelalte examinări și încercări. Etapa a doua se desfășoară la locul de utilizare a instrumentului. În cazul în care un stat membru a delimitat zone de gravitație pe teritoriul său, expresia „la locul de utilizare a instrumentului” se interpretează ca „în zona de gravitație de utilizare a instrumentului”.
- 5.3.1. În cazul în care un fabricant a optat pentru realizarea în două etape a uneia din procedurile menționate la punctul 5.1 și în cazul în care respectivele etape sunt efectuate de părți diferite, instrumentul care a trecut de prima etapă a procedurii trebuie să poarte simbolul de identificare a organismului notificat care a participat la respectiva etapă.
- 5.3.2. Partea care a efectuat prima etapă a procedurii eliberează pentru fiecare instrument un certificat care cuprinde datele necesare pentru identificarea instrumentului și specifică examinările și încercările efectuate.
- Partea care efectuează cea de a doua etapă a procedurii efectuează examinările și încercările care nu au fost deja executate.
- 5.3.3. Fabricantul care a ales în prima etapă declarația CE de conformitate a tipului (garantarea calității producției) poate opta în etapa a doua pentru aceeași procedură sau poate decide să continue în etapa a doua cu verificarea CE.
- 5.3.4. Marca CE se aplică pe instrument la încheierea etapei a doua, împreună cu simbolul de identificare a organismului notificat care a participat la cea de-a doua etapă.
-

## ANEXA III

**DOCUMENTAȚIE TEHNICĂ**

Documentația tehnică trebuie să permită înțelegerea conceperii, fabricării și funcționării produsului și să faciliteze evaluarea conformității sale cu cerințele directivei.

Documentația tehnică cuprinde următoarele elemente în măsura în care sunt necesare pentru evaluare:

- o descriere generală a tipului;
  - proiecte și schițe de fabricație, precum și planuri ale componentelor, ale subansamblurilor, ale circuitelor etc.;
  - descrierile și explicațiile necesare pentru înțelegerea celor menționate anterior, inclusiv modul de funcționare a instrumentului;
  - lista standardelor menționate la articolul 5, aplicate integral sau parțial, și descrierea soluțiilor adoptate pentru a respecta cerințele esențiale în cazul în care nu au fost aplicate standardele menționate la articolul 5;
  - rezultatele calculelor de proiectare și ale examinărilor etc.;
  - rapoartele de încercare;
  - certificatele de omologare CE de tip și rezultatele încercărilor corespunzătoare privind instrumentele care cuprind componente identice cu cele din proiect.
-

## ANEXA IV

**1. Instrumente care fac obiectul procedurii CE de evaluare a conformității**

1.1. Respectivul instrumente trebuie să poarte:

- (a) — marca de conformitate CE, care cuprinde simbolul CE descris în anexa VI, urmată de ultimele două cifre ale anului în care a fost aplicată,
  - simbolul(simbolurile) de identificare a organismului(organismelor) notificat(e) care a(u) efectuat supravegherea CE sau verificarea CE.

Marca și inscripțiile indicate anterior trebuie aplicate pe instrument, grupate în mod distinct;

- (b) o etichetă pătrată, verde, de cel puțin 12,5 mm × 12,5 mm, cu litera majusculă „M” tipărită cu negru;

(c) următoarele inscripții:

- numărul certificatului de omologare CE de tip, după caz;
- marca sau denumirea fabricantului;
- clasa de precizie, încadrată într-un oval sau între două linii orizontale unite prin două semicercuri;
- capacitatea maximă sub forma Max...;
- capacitatea minimă sub forma Min...;
- intervalul de verificare sub forma e =,

plus, după caz:

- numărul de serie;
- pentru instrumentele alcătuite din elemente separate, dar asociate: marca de identificare pe fiecare element;
- intervalul de verificare, în cazul în care este diferit de e, sub forma d =...;
- efectul maxim aditiv de tară, sub forma T = +...;
- efectul maxim substractiv de tară, în cazul în care este diferit de Max, sub forma T = - ...;
- intervalul tarelor, în cazul în care este diferit de d, sub forma d<sub>T</sub> =...;
- sarcina limită, în cazul în care este diferită de Max, sub forma Lim...;
- limitele speciale de temperatură, sub forma...°C/...°C;
- raportul între receptorul de greutate și sarcină.

1.2. Instrumentele trebuie să fie prevăzute cu dispozitive care să permită aplicarea mărcii de conformitate CE și/sau a unor inscripții. Acestea trebuie aplicate de așa manieră încât să fie imposibil de îndepărtat fără a fi distruse și să fie vizibile atunci când instrumentul este în poziție de funcționare obișnuită.

1.3. În cazul în care se utilizează o plăcuță de date, aceasta trebuie să poată fi sigilată, cu excepția cazului în care nu poate fi înlocuită fără a fi distrusă. În cazul în care plăcuța de date este sigilată, trebuie să i se poată aplica o marcă de control.

1.4. Inscripțiile Max, Min, e și d trebuie, de asemenea, să apară lângă afișajul rezultatului, în cazul în care nu sunt deja localizate acolo.

1.5. Orice dispozitiv de măsurare a sarcinii care este conectat sau care poate fi conectat la unul sau la mai multe receptoare de sarcină trebuie să poarte inscripțiile pertinente referitoare la receptoarele de sarcină respective.

**2. Alte instrumente**

Celelalte categorii de instrumente trebuie să poarte:

- marca sau denumirea fabricantului;
- capacitatea maximă, sub forma Max ...

Nu este obligatoriu ca aceste instrumente să poarte etichetele menționate la punctul 1.1 litera (b).

**3. Simbolul restrictiv de utilizare prevăzut la articolul 12**

Acest simbol este compus din litera majusculă „M”, tipărită cu negru pe un fundal roșu, sub formă de pătrat, cu dimensiunea de cel puțin 25 mm × 25 mm, cele două diagonale ale pătratului intersectându-se în cruce.



## ANEXA V

Criterii minime care urmează să fie aplicate de statele membre la desemnarea organismelor responsabile de îndeplinirea procedurilor menționate la articolul 8:

1. Organismele trebuie să dispună de personalul, mijloacele și echipamentul necesare.
2. Personalul trebuie să aibă competență tehnică și să facă dovada integrității profesionale.
3. Organismele trebuie să lucreze în mod independent de orice cerc, grup sau de orice persoană interesată în mod direct sau indirect de instrumentele de cântărire neautomate, în ceea ce privește efectuarea încercărilor, pregătirea proceselor-verbale, emiterea certificatelor și îndeplinirea funcției de supraveghere prevăzute în prezenta directivă.
4. Personalul trebuie să respecte secretul profesional.
5. Organismele trebuie să încheie o asigurare de răspundere civilă, cu excepția cazului în care o astfel de asigurare de răspundere civilă este acoperită de stat, conform dreptului intern.

Statele membre verifică periodic respectarea condițiilor prevăzute la punctele 1 și 2.

---

ANEXA VI

